



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 10. toukokuuta 2010 (12.05)
(OR. en)**

9584/10

**CRIMORG 93
ENFOPOL 126
COMIX 350
ENFOCUSTOM 37**

SAATE

Lähettiläjä:	Raul MÄLK, Viron pysyvä edustaja Euroopan unionissa
Vastaanotettu:	19. huhtikuuta 2010
Vastaanottaja:	Ivan BIZJAK, pääjohtaja, Euroopan unionin neuvoston pääosasto H (oikeus- ja sisäasiat)
Ed. asiak. nro:	10112/08 CRIMORG 84 ENFOPOL 107 COMIX 455 ENFOCUSTOM 59 + ADD 1 + ADD 2 + COR 1
Asia:	Euroopan unionin jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisen tietojen ja tiedustelutietojen vaihdon yksinkertaistamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 tehdyn NEUVOSTON puitepäättöksen 2006/960/YOS täytäntöönpano – 2 artiklan a alakohdan ja 6 artiklan 1 kohdan mukainen Viron tasavallan muutettu ilmoitus (korvaa asiak. 10112/08)

Arvoisa Pääjohtaja,

Ilmoitamme, että puitepäättöksen 2006/960/YOS 2 artiklan a alakohdassa tarkoitetut toimivaltaiset lainvalvontaviranomaiset ovat:

- Police and Border Guard Board (Poliisi ja rajavartiolaitos)
- Security Police Board (Turvallisuuspoliisi)
- Tax and Customs Board (Vero- ja tullihallinto)
- Competition Board (Kilpailuvirasto)
- Headquarters of the Defence Forces (Puolustusvoimien esikunnat)
- Prosecutor's Office (Syyttäjänvirasto).

Nämä tutkintaelimet toimivat toimivaltansa rajoissa ja suorittavat tutkintaelimen tehtäviä suoraan, hallinnoimiensa elinten välityksellä tai alueellisten toimistojensa välityksellä.

Puitepäättöksen 2006/960/YOS 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tarkat tiedot yhteyspisteestä, jonne tietojen ja tiedustelutietojen vaihtoa koskevat pyynnot voidaan kiireellisissä tapauksissa lähettää, ovat:

Yksikkö:	Police and Border Guard Board (Poliisi ja rajavartiolaitos)
Osoite:	Pärnu mnt 139, 15060 Tallinn, ESTONIA
Puhelin:	+372 612 3810
Faksi:	+372 612 3812
Sähköposti:	sirene@politsei.ee

(Kohteliaisuuslause).

(allekirjoittanut) Raul MÄLK
